

Zimmerpreise 2012 / Tariffs 2012

Zimmerkategorie / Room category – pro Person im Einzelzimmer	
Standard / Standard	59,00 Euro – 72,00 Euro
Komfort / Comfort	63,00 Euro – 77,00 Euro
Superior / Superior	68,00 Euro – 84,00 Euro
Suiten / Suites	125,00 Euro – 160,00 Euro

Zimmerkategorie / Room category – pro Person im Doppelzimmer	
Standard / Standard	49,00 Euro – 62,00 Euro
Komfort / Comfort	53,00 Euro – 67,00 Euro
Superior / Superior	58,00 Euro – 74,00 Euro
Suiten / Suites	125,00 Euro – 160,00 Euro

Diese Preise verstehen sich je nach Saison pro Nacht und sind inklusive Frühstücksbuffet und der zur Zeit jeweils gültigen Mehrwertsteuer.

This rates are quoted depending on current season per night and include breakfast buffet and VAT.

Kinderermäßigung / Reduction for children	
0 – 5,9 Jahre / years	kostenfrei / free of Charge
6 – 11,9 Jahre / years	70 % Ermäßigung / 70 % reduction
12 – 15,9 Jahre / years	30 % Ermäßigung / 30 % reduction

Touristik / Touristic

Spezielle Arrangements für Ihren Urlaub wie 4 Jahreszeiten Familienpaket, Ostern, Pfingsten, Angebote für Aktive und Erholungssuchende, Advent, Weihnachten und Silvester senden wir Ihnen gerne mit unserem Prospekt zu.

Sie erreichen die Reservierung unter der kostenlosen Telefonnummer +49 (0) 8 00/66 47 225.

It is our pleasure to mail you our brochure containing special packages for your holidays, e.g. 4 Seasons Family Package, Easter, Pentecost, offers for active people and people, which look for recovery, Advent, Xmas and New Year's Eve. You can reach the reservations department directly by telephone +49 (0) 36 81/3 89-8 14.

Business / Business

Bei der Organisation und Durchführung von Tagungen, Seminaren, Konferenzen, Incentives und Events steht Ihnen unsere Verkaufs-/Veranstaltungsabteilung unter der kostenlosen Telefonnummer +49 (0) 8 00/66 47 226 zur Seite.

Falls Sie eine Außendienstbetreuung wünschen – kein Problem – rufen Sie uns an!

For the organisation of conferences, seminars, incentives and events our sales / event bureau is at your command by telephone +49 (0) 36 81/3 89-8 16. In case that you prefer a personal consulting service on site – no problem! Please call us to arrange a personal appointment!

Gruppen / Groups

Für Gruppen ab 21 Personen bieten wir auf Anfrage Sondertarife an. Sie erreichen unsere Verkaufs-/Veranstaltungsabteilung unter der Telefonnummer +49 (0) 3681/3 89-8 16.

Fordern Sie unseren Gruppenprospekt an.

For groups (more than 21 persons) we offer special tariffs on request. You can reach our sales / group bureau by telephone +49 (0) 36 81/3 89-8 16. Ask for our group brochure and conditions.

Schöne Aussichten für Ihren Aufenthalt / Great Views for your stay